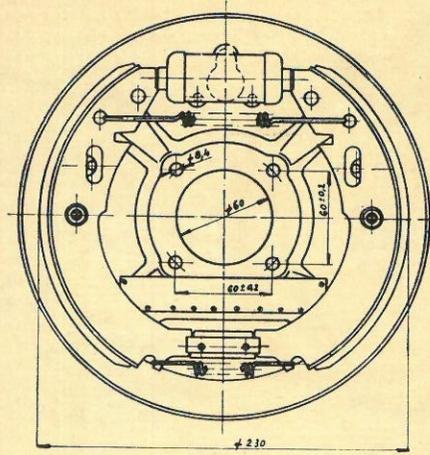
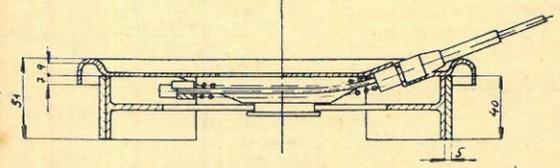
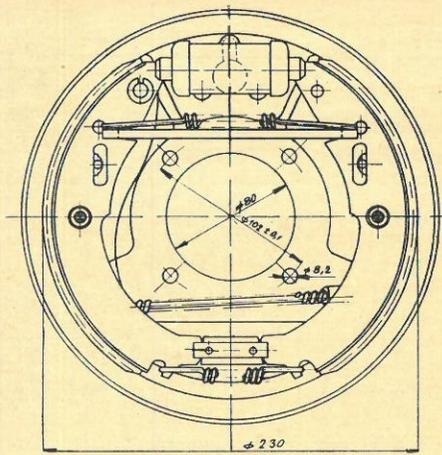


# BRZDOVÉ ÚSTROJÍ

Rozměrový náčrtek předního kola.



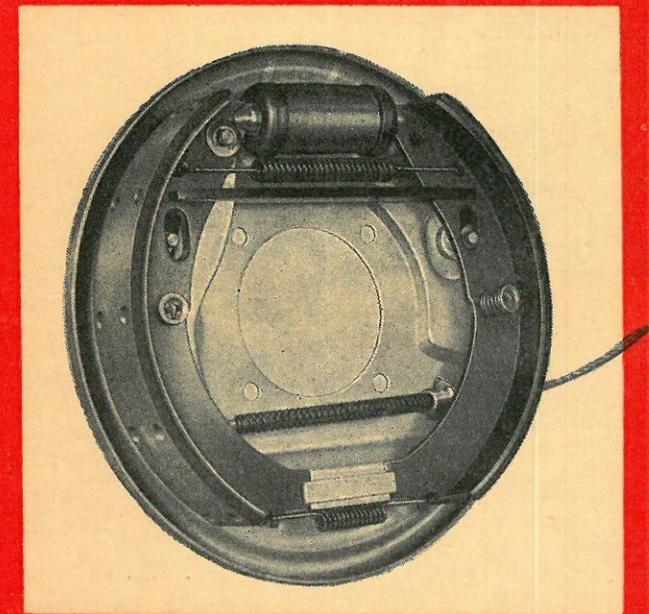
Rozměrový náčrtek zadního kola.



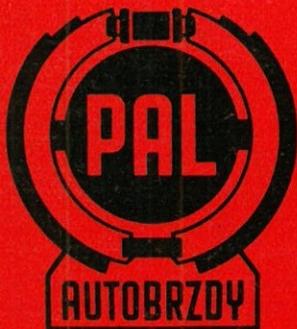
Rozměry v mm.



Vyrábějí:  
**AUTOBRZDY JABLONEC, N. P.,  
JABLONEC NAD NISOU**  
Dodává:  
**MOTOTECHNA, N. P.**  
Export:  
**MOTOKOV**



**PŘEDNÍ:** - obj. č.: 03-9660.03  
**ZADNÍ: PRAVÉ** - obj. č.: 03-9661.11  
**LEVÉ** - obj. č.: 03-9661.10



#### Popis:

Brzdové ústrojí je část dílů kapalinové brzdy. Ústrojí se dále rozlišuje podle toho, která kola, nebo kolo automobilu se brzdí na přední; zadní, levé nebo pravé.

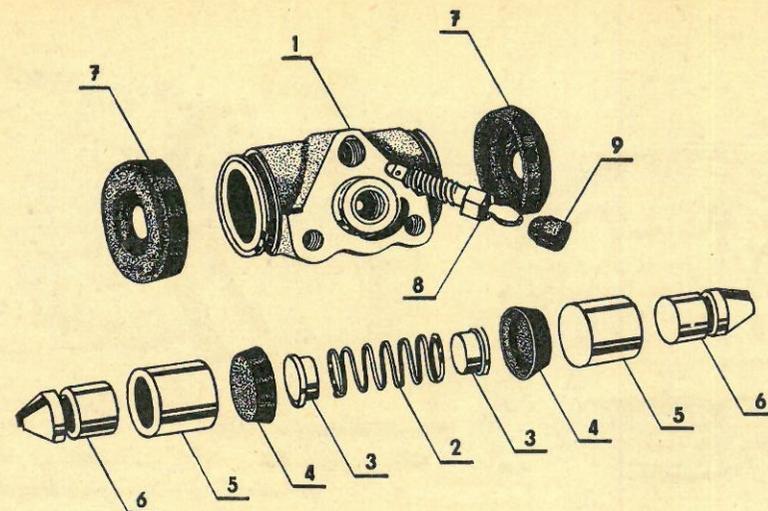
#### Funkce:

Brzdové ústrojí se používá k brzdění a zabrzdění automobilu v součinnosti s ostatními díly kapalinové brzdy.

#### Seřizování vůle čelisti brzd:

Maticí na vnější části držáku čelistí se pootáčí tak dlouho (při zvednutém kole) až se čelist přitlačí k bubnu. Pootáčet se musí – nasazujeme-li klíč shora – pohybem klíče směrem od středu kola! Pak pomalu povolujeme až se kolo lehce otáčí. Totéž provádíme u druhé čelisti.

**Změna konstrukce a materiálu vyhrazena.**

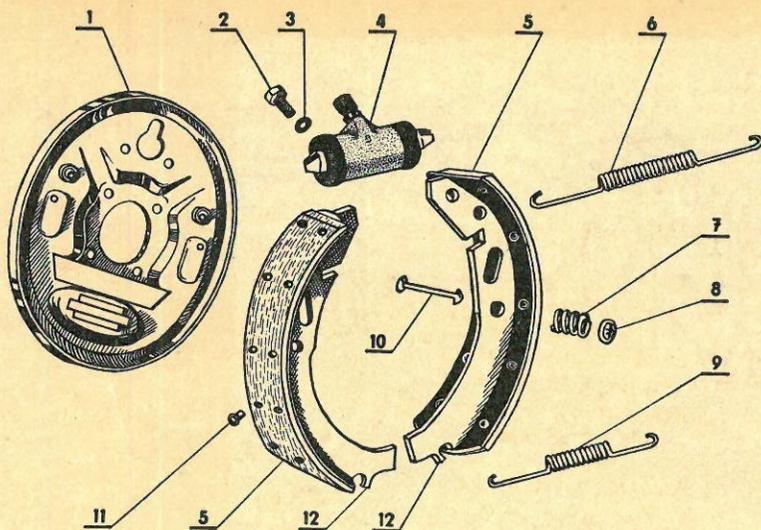


**Brzdový váleček  $\varnothing$  22 – obj. čís.: 03-9622.05**

#### Seznam dílů:

Posiční číslo	Název dílu	Objednací číslo	Počet ks pro 1 prov.
1	Těleso brzd. válečku $\varnothing$ 22	03-6931.02	1
2	Pružina	09-4500.01	1
3	Podložka	09-0980.00	2
4	Manžeta	09-7102.18	2
5	Píst	03-6913.11	2
6	Tlačítko	03-6002.86	2
7	Prachovka	03-7712.08	2
8	Odvzdušňovací šroub	09-0081.20	1
9	Čepička od vzdušňovacího šroubu	09-7105.00	1

Tučně tištěné díly lze objednat jako náhradní.

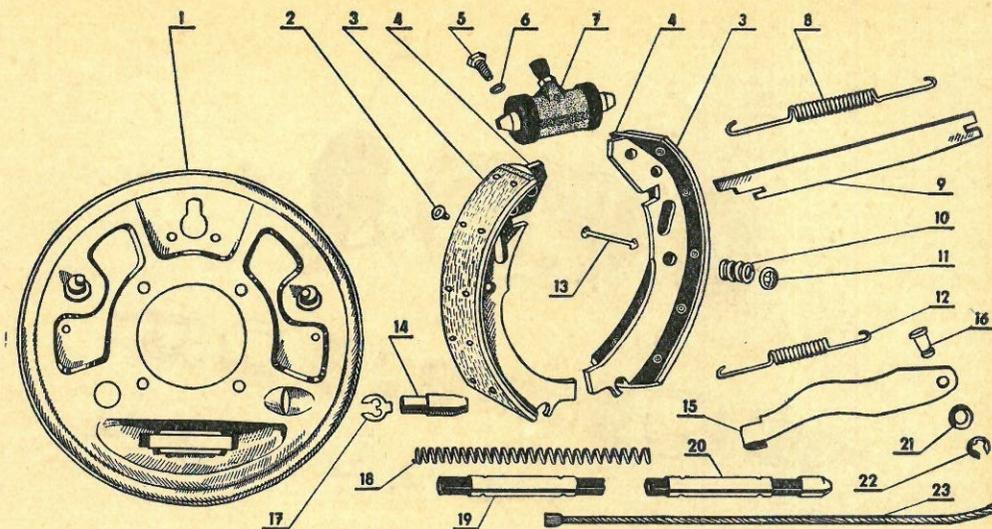


Úplné brzdové ústrojí přední – obj. čís.: 03-9660.03

Seznam dílů:

Posiční číslo	Název dílu	Objednací číslo	Počet ks pro 1 prov.
1	Úplný držák čelisti brzdy přední	03-8100.12	1
2	Šroub M6×10	ČSN 02 1103	2
3	Podložka 6,1	ČSN 02 1740.02	2
4	<b>Brzdový váleček</b>	<b>03-9622.05</b>	<b>1</b>
5	<b>Obložení čelisti brzdy</b>	<b>03-7040.03</b>	<b>2</b>
6	<b>Pružina</b>	<b>03-4506.07</b>	<b>1</b>
7	<b>Pružina</b>	<b>03-4500.76</b>	<b>2</b>
8	<b>Miska vodící pružiny</b>	<b>03-5604.51</b>	<b>2</b>
9	<b>Pružina</b>	<b>03-4506.08</b>	<b>1</b>
10	Vodící čep čelisti	03-6041.02	2
11	<b>Nýt 4×7</b>	<b>ČSN 02 2330.30</b>	<b>20</b>
12	Úplný držák čelisti brzdy s obložením	03-8101.11	2

Tučně tištěné díly lze objednat jako náhradní.



Úplné brzdové ústrojí zadní pravé – obj. čís.: 03-9661.11

Úplné brzdové ústrojí zadní levé – obj. čís.: 03-9661.10

Seznam dílů:

Posiční číslo	Název dílu	Objednací číslo	Počet ks pro 1 prov.
1	Úplný pravý držák čelisti brzdy	03-8100.14	1
1	Úplný levý držák čelisti brzdy	03-8100.13	1
2	<b>Nýt 4×7</b>	<b>ČSN 02 2330.30</b>	<b>20</b>
3	<b>Obložení čelisti brzdy</b>	<b>03-7040.03</b>	<b>2</b>
4	Úplná čelist brzdy s obložením	03-8101.11	2
5	Šroub M6×10	ČSN 02 1103	2
6	Podložka 6,1	ČSN 02 1740.02	2
7	<b>Brzdový váleček</b>	<b>03-9622.05</b>	<b>1</b>
8	<b>Pružina</b>	<b>03-4506.07</b>	<b>1</b>
9	Rozpěrací páčka	03-5000.64	1
10	<b>Pružina</b>	<b>03-4500.76</b>	<b>2</b>
11	<b>Miska vodící pružiny</b>	<b>03-5604.51</b>	<b>2</b>
12	<b>Pružina</b>	<b>03-4506.08</b>	<b>1</b>
13	<b>Vodící čep čelisti</b>	<b>03-6041.02</b>	<b>2</b>
14	Držák bowdenu	03-6003.02	1
15	Pravá páka brzdy	03-5213.28	1
15	Levá páka brzdy	03-5213.27	1
16	Čep	03-3100.08	1
17	<b>Kroužek 9</b>	<b>03-3912.00</b>	<b>1</b>
18	<b>Pružina</b>	<b>03-4501.24</b>	<b>1</b>
19	<b>Zadní brzdové lano s bowd. hadicí - levé (včet. 18, 23*)</b>	<b>03-8103.04</b>	<b>1</b>
20	<b>Zadní brzdové lano s bowd. hadicí - pravé (včet. 18, 23)</b>	<b>03-8103.06</b>	<b>1</b>
21	Pružná podložka	03-0901.03	1
22	Kroužek 6	ČSN 02 2929.04	1
23	<b>Brzdové lano zadní pravé</b>	<b>03-8103.07</b>	<b>1</b>
23*	<b>Brzdové lano zadní levé</b>	<b>03-8103.05</b>	<b>1</b>

Tučně tištěné díly lze objednat jako náhradní.

ném stavu zůstane v podstatě stejný i po event. zchladnutí kapaliny před tím zahřáté brzděním.

K zamezení možnosti nassávání vzduchu do prostoru hlavního válce přes manžetu (31) tato manžeta jest stažena převlečným kroužkem (3) a roztahovaná kruhovým perem (32). Montáž převlečného kroužku (3) musí být opatrně provedena, nejlépe pomocí speciální montážní objímky. Při vkládání předem smontovaného pístu (33) do tělesa hlavního válce (81) musí být dbáno správné polohy kruhového pera (32).

## Kolové válce.

Kapalinová brzda PAL typu J obsahuje kolové válce běžného provedení, lišící se od dřívějších konstrukcí pouze použitím speciálních fazonových podložek (6) od pera. Účelem změněného tvaru těchto podložek jest dosáhnouti co největšího vyplnění prostoru dutiny kolového válce kovovými součástkami a tím zmenšiti krychlový obsah kapaliny. Obsažené v kolových válcích. Zmenšení obsahu kapaliny projevilo se velmi výhodným při zahřívání kapaliny následkem intenzivního brzdění a značně přispělo k spolehlivosti brzd. Dále kolové válce kapalinových brzdových souprav typu J liší se od dosavadních typů speciálním způsobem opracování vnitřní dutiny, což má za následek zvýšenou životnost pryžových manžet (5).

## Přednosti kapalinové brzdy typu J.

1. Naprostá provozní jistota je dosažena tím, že konstrukce neobsahuje vůbec žádných ventilů a pod. uzavíracích orgánů, které by mohly zaviniti selhání (na příklad následkem znečištění).
2. Dokonalé odvzdušnění, jelikož pomocný píst (6) dovoluje pohyb přes manžetu (7) pouze v jednom směru a jest uspořádán mezi pístem (33) a brzdícím potrubím.
3. V provozu jest zaručen stálý přetlak v odbrzděném stavu účinkem pomocného pístu (6), zatíženého stále pružinou (51).
4. Zvláštní způsob úpravy povrchu všech pracovních dutin zaručuje jednak naprostou těsnost, jednak trvanlivost pryžových součástek.
5. Použití bezvadného pryžového materiálu prodlužuje životní dobu celku a zvyšuje spolehlivost brzdy.
6. Speciální provedení pryžových ohebných hadic, vypracované československým národním podnikem Kůže a gumy za součinnosti n. p. PAL, zmenšuje ztráty na objemu a tím přispívá k intenzivnímu brzdění bez zbytečné námahy řidiče.

## Resumé.

Naše jednoválcová kapalinová brzda typu J (bezventilová) při vrcholně účinnosti brzdění, stejnoměrnosti brzdění na všechna kola, progresivnosti brzdění a maximálně dosažitelného zpomalení současně

zaručuje naprostou jistotu za všech okolností, jest snadná k uvedení do provozního stavu a takřka nepotřebuje obsluhy během provozu.

## Návod k uvedení do provozu.

Kapalinová brzda, namontovaná na vůz, musí být především naplněna kapalinou a odvzdušněna. K plnění smí být použita pouze speciální kapalina, neporušující pryžové součástky a kov a vyznačující se vhodnými tepelnými vlastnostmi (nízký bod tuhnutí a vysoký bod začátku odpařování). K plnění vozu v tuzemsku a cizině doporučujeme používat výhradně kapalinu značky Synthol červená č. 1. Pro tuzemsko tato kapalina jest předepsána jako jediná, která smí být používána. Odvzdušnění u typu J jest velmi snadné a provádí se tím způsobem, že po naplnění nádržky kapalinou otevře se odvzdušňovací šroub 8 (obr. 102) kolového válce pootočením o jednu otáčku po předcházejícím sejmutí uzavírací čepičky 9. Nasadí se odvzdušňovací hadička, jejíž druhý konec se ponoří do čisté, prázdné skleněné nádoby a několikrát se zatlačí na pedál, až začne vytékat z odvzdušňovací hadičky čistý olej, prostý vzduchových bublinek. Tento postup se opakuje u všech kol a nakonec u hlavního válce (obr. 101) šroubem 12 a čepičkou 13, (jsou-li u hlavního válce uspořádány).

Během odvzdušnění jest zapotřebí stále kontrolovati a doplňovati stav kapaliny v nádržce, aby se nedostal vzduch do hlavního válce.

Při odvzdušňování je zapotřebí pamatovati na to:

1. aby výtokový konec odvzdušňovací hadičky byl výše než odvzdušňovací šroubek a proto nádobku pro zachycení kapaliny držte na patřičné výšce;
2. aby odvzdušňovací šroub po provedení odvzdušnění u kola byl uzavřen během pohybu pedálu dopředu;
3. aby při odvzdušnění byl pedál vždy rychle smáčknut a pomalu povolován.

Po odvzdušnění brzdových soustav má být provedeno nastavení brzdových čelistí. Účelem tohoto nastavení jest seřízení malé, avšak dostatečné vůle mezi brzdovými čelistmi a brzdovými bubny v odbrzděném stavu.

Nastavení brzdových čelistí se provádí zásadně ve stavu bez tlaku v brzdové soustavě. Za tím účelem musí být před započítím seřízení otevřen jeden z odvzdušňovacích šroubů po sejmutí příslušné uzavírací čepičky. K otevření šroubů stačí pootočení asi na jednu otáčku. Potom se nastavuje vhodná vzdálenost pomocí excentrů, které se nacházejí na nosičích brzdových čelistí, neb pootočením plechových držákových ochranných čepiček kolových válců (pokud jsou opatřeny těmito čepičkami).

Jednotlivé čelisti mají pak být tak nastaveny, aby vůle byla co nejmenší, avšak čelist při protočení bubny nesmí být zachycována.

Po nastavení čelistí jest zapotřebí lehce, velmi opatrně, nejlépe rukou, smáčknutí brzdový pedál, až z otevřeného odvzdušňovacího šroubku začne vytékat brzdová kapalina (několik kapek stačí). Pak se uzavře odvzdušňovací šroub a musíme přezkoušet, zdali po zabrzdění a odbrzdění všechny čelisti se správně vracejí, resp. zdali se brzdy nezahřívají za jízdy bez brzdění. Zahřívání brzd by ukazovalo buď na příliš malou vůli u některého kola, nebo na příliš slabé, resp. vytahané pružiny stahující čelisti. Zahřívání brzdových bubnů jest vážnou závadou a nesmí být trpěno. V případě, že toto zahřívání jest zaviněno slabými pružinami, musí být bezpodmínečně nahrazeny novými.

## Udržování brzd.

Udržování brzd spočívá především v občasném doplňování nádržky kapalinou a seřizováním vzdálenosti čelistí od bubnu, jak bylo popsáno předtím.

### Důležité :

1. Strojní olej nesmí za žádných okolností přijíti do nádržky na brzdovou kapalinu, jelikož prudce porušuje pryžové součástky a následkem toho velmi rychle znemožňuje brzdění.
2. Brzdová kapalina, která by se dostala na obložení brzdových čelistí, působí jako mazadlo a zhoršuje podstatně výkon brzdy. Brzdové obložení musí být stále suché. Zjištěné mastné skvrny musí být odstraněny umytím v lihu nebo benzínu. Silně zamaštěné obložení zpravidla nemůže být opraveno a má být nahrazeno novým.

## Ruční brzda.

Ruční brzda slouží výhradně k zajištění stojícího vozu. Než však tuto brzdu utáhnete, sešlápněte vždy napřed pedál nožní brzdy a při stlačení pedálu utahujte ruční brzdu. Tímto způsobem zabráníte tomu, aby mechanickým rozevřením čelistí ruční brzdou vnikl vzduch do brzdového vedení a zhoršil tak brzdící účinek, takže by bylo event. nutno soustavu znovu odvzdušnit, jak shora popsáno.

# Tabulka pro odstranění závad.

Závada:	Příčina:	Odpomoc:
Dlouhá dráha pedálu, avšak pružení pedálu na konci zdvihu jest normální.	Opotrebené obložení brzdových čelistí.	Seříditi excentrické nádrážky neb jiné zařízení k stavění brzdových čelistí.
Dlouhá dráha pedálu, pedál silně pruží.	Vzduch v brzdové soupravě.	Překontrolovati stav kapaliny v nádržce a odvzdušniti celou soustavu.
Brzda povoluje. Pedál je možno s určitou námahou sešlápnouti až na podlahu.	Netěsnost brzdové soustavy.	Odstraniti netěsnost dotažením příslušných šroub, přípojek, resp. hadic. V případě, že netěsnost jest zaviněna vadnou manžetou, tuto vyměnit. Doliti kapalinu v nádržce.
Brzdy při jízdě značně hřejí.	Brzdy příliš těsně seřizeny.	Správně seříditi excentr, resp. plechové ochranné čepičky.
	Pružiny, stahující brzdové čelisti, jsou příliš slabé, resp. vytažené.	Zamontovati nové, správné pružiny.
	Ruční brzda není úplně povolena, resp. těsně seřizena.	Povoliti nebo správně seříditi ruční brzdu.
	Píst hlavního válce nevrací se do základní polohy následkem znečištění dutiny hlavního válce neb poškození vratného pera.	Umýti vnitřní dutinu hlavního válce, resp. nahraditi poškozené vratné pero novým.
Některé z kol se špatně odbrzdí.	Slabá pružina stahující brzdové čelisti.	Nahraditi pružinu novou.
Vůz je stále zabrzděn (u všech kol).	Hlavní manžeta nabobtnala následkem použití špatné kapaliny a neotvírá odbrzdovací otvor.	Vyměnit manžetu hlavního válce, propláchnouti celou soustavu, naplniti nádržku správnou kapalinou a odvzdušniti.

Závada:

Slabý brzdící účinek,  
avšak zdvih pedálu  
jest normální, pružení  
pedálu rovněž normální.

Nestejněměrné brzdění  
jednotlivých kol.

Příčina:

Zaolejované brzdové  
obložení.

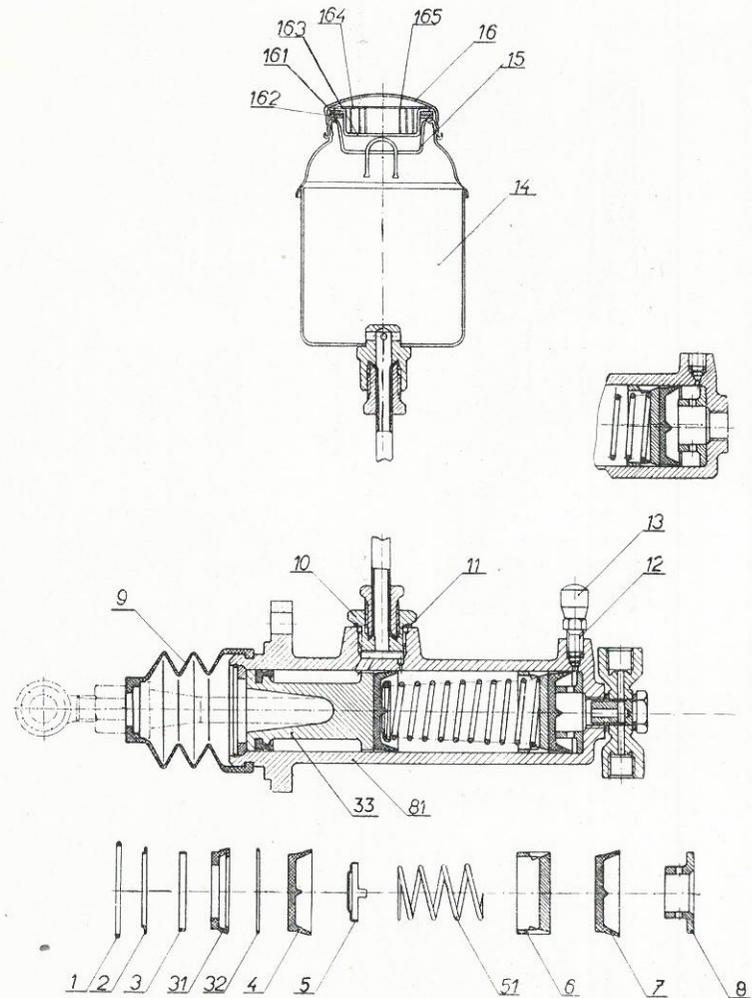
Zaolejované obložení,  
resp. jiná kvalita oblo-  
žení u některých kol.

Odpomoc:

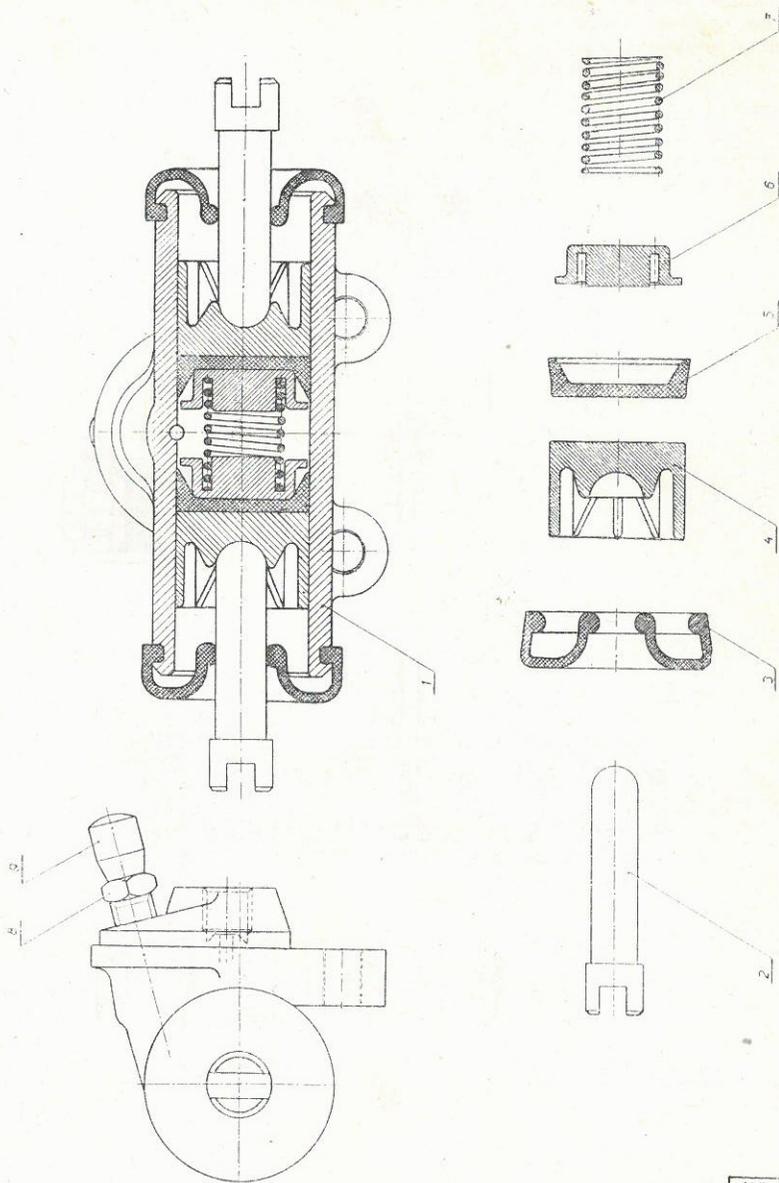
Očistiti brzdové oblo-  
žení, resp. je vyměnit  
a současně odstraniti  
možnost nového zaolejo-  
vání.

Očistiti brzdové oblo-  
žení, resp. vyměnit ob-  
ložení tak, aby u všech  
kol bylo obložení stejné  
kvality.

Vyobrazení hlavního válce a nádržky.



Vyobrazení kolového válce.



# KAPALINOVÉ BRZDY

## bezventilového provedení (typ J)

Technický popis a návod k obsluze

Kapalinová brzda typu J jest provedena v t. zv. bezventilovém systému, který se výborně osvědčil na mnoha desítkách tisíců jak nákladních, tak i osobních vozidel a liší se od předešlých typů a konkurenčních výrobků především provedením hlavního válce (pumpy). Hlavní válec typu J jest v podstatě jednoválcové, jednočinné čerpadlo, které při brzdícím zdvihu pístu dodává kapalinu do brzdového potrubí a kolových válců. Při zpátečním zdvihu pístu speciální zařízení (pomocný píst) znemožňuje přenesení podtlaku vzniklého v prostoru mezi hlavním pístem a pomocným pístem do potrubí a kolových válců.

Stálý tlak v odbrzděném stavu jest udržován pomocným pístem. Stálost tohoto tlaku, jak ukázaly zkušenosti, jest mimořádně důležitá pro spolehlivost brzd a u typu J tlak v odbrzděném stavu jest zabezpečen působením pomocného pístu stále zatíženého tlakem pružiny. Výše tlaku v odbrzděném stavu jest volena značně vyšší než u konkurenčních výrobků, což ve velké míře přispívá k pohotovosti brzdy a umožňuje velkou životnost těsnicích elementů.

### Působení za jízdy

Brzda se uvede v činnost působením nohy řidiče na brzdový pedál, který je spojen tlačítkem s pístem (33). Píst (33) při sešlápnutí pedálu brzdy se zatlačí do tělesa hlavního válce (81). Při tomto pohybu kapalina, která jest uzavřena mezi pístem (33) a pomocným pístem (6), následkem své nestlačitelnosti způsobí pohyb pomocného pístu (6), který pak vytlačí kapalinu z prostoru hlavního válce do brzdového potrubí a kolových válců. V tomto případě pohyb pomocného pístu bude sledovat pohyb hlavního pístu (33). Teprve v případě, že pomocný píst (6) narazí na narážku (8), určité množství kapaliny přetlačí se přes manžetu (7) pomocného pístu do brzdového potrubí a kolových válců. V kolových válcích kapalina způsobí roztahení manžet a pístků a tím přitlačení brzdových čelistí k brzdovým bubnům.

Při uvolnění brzdového pedálu vrátí se hlavní píst (33) účinkem pružiny (51), opřené druhým koncem o pomocný píst (6) do základní polohy, při čemž v případě potřeby určité množství kapaliny nassaje se přes manžetu (4) do pracovního prostoru hlavního válce. V klidové poloze hlavního pístu malý spojovací otvor se odkryje a umožní spojení účinného prostoru hlavního válce s nádržkou na zásobní kapalinu. Brzdová kapalina vlivem účinku pružin stahujících brzdových čelistí odtlačí pomocný píst do polohy někde uprostřed válcové dutiny. Pomocný píst zůstane v této poloze ve stavu zatíženém účinkem pružiny (51) a bude konati určité malé pohyby k vyrovnání event. objemových změn povstalých v kapalině. Následkem toho tlak kapaliny v odbrzdě-